ENDROIT - *LOCATION*: Rouyn Noranda, Jacques-Laperrière | VILLE - *TOWN*: ROUYN NORANDA | DATE: 19 nov 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 4567 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: INTRÉPIDE GATINEAU

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
46	42		06:50	1
50			08:26	1
41	53	81	00:25	2
53	41		03:34	2
42	45		01:11	3
53	41		08:17(AN)	3
42	52		10:53	3
46	42		13:41(DN)	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
31	ALEXANDRE GROLEAU *	G
33	SIMON COUROUX	G
41	CÉDRIC CHÉNIER	
42	HENDRIX LAPIERRE	
43	FÉLIX BERTRAND BEAULIEU	
45	JÉRÉMY CADIEUX	
46	PAUL DORÉ	
47	XAVIER RABY	
48	WILLIAM DAGENAIS	
49	JULIEN PRÉVOST	
50	MANIX LANDRY	
51	ANTHONY HAMEL	
52	SAMUEL LAMARCHE	
53	SAMUEL FORTIER	
55	TIMOTHY COUSINEAU	
73	JOSHUA PRÉFONTAINE	
81	LUKE STEGMANN	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
46	A23	09:36	1
46	A23	09:36	1
ENT	A80	13:55	2
42	A52	03:17	3
47	A22	13:28	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	0									31
		0	0									33

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CITADELLES ROUYN-NORANDA

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
03			08:18(DN)	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
35	DAVID LACASSE	G
37	NATHAN DARVEAU *	G
03	MARCUS GILPIN	
08	AMAËL DESHARNAIS-LEROY	
10	MATTHIAS WEISTCHE	
11	JÉRÉMIE MARTEL	
15	THOMAS GODBOUT	
16	LUDOVICK RACICOT	
17	ETIENNE BUREAU	
18	TIMOTHÉ ARSENEAULT	
19	MICKAEL HÉBERT	
20	ELIOTT BOULANGER	
21	JEREMY CARBONNEAU	
24	ISRAEL MIANSCUM	
26	XAVIER CORBIN	
27	PIER-LUC MÉNARD	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	GARDIENS No
	0	0	45									37
	0	0										35

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
YVES DAGENAIS	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	DANNY PARKE
ADAM HARAMIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ANDRÉ MARTEL
CHRISTIAN GROLEAU	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	PASCAL GODBOUT
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
20	C61	11:19	3

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
A-E	A80	03:43	1
20	A47	09:36	1
17	A47	06:12	3
08	A44	06:54	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	8	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Jérémy Therrien	1	DÉBUT / *START* 17:39:00 — FIN / *END*	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Roger Leclerc		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* Sandrine Métivier	ARBITRE *REFEREE* Alain Pouliot			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Jordane Fortier	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Sandrine Métivier	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE